

## Partners

### Ente capofila:

Comune di Bolgare in qualità di Ente Capofila dell'Ambito Territoriale di Grumello del Monte

### Soggetto attuatore:

Società Cooperativa Sociale "Il Piccolo Principe"

### Partner:

Società Cooperativa Sociale "Consortio Fa"  
Società Cooperativa Sociale "Universiis"  
Società Cooperativa Sociale "P.A.E.S.E"  
Associazione di Solidarietà Familiare "Comunità Emmaus"  
ASST Bergamo Est



### Per informazioni o appuntamenti:

☎ **035/4493930**

Dal lunedì al venerdì  
dalle 10:00 alle 12:00

Oppure via **Whatsapp**

📞 **+39 393 208 0860**

Oppure via **mail:**

✉ **info@centrofamiglia.eu**

**www.centrofamiglia.eu**



Sistema Socio Sanitario  
ATS Bergamo  
ASST Bergamo Est



Programma realizzato nell'ambito dell'iniziativa  
"SPERIMENTAZIONE CENTRI PER LA FAMIGLIA"  
promossa e finanziata da Regione Lombardia

L'essenziale è invisibile agli occhi  
*Il Piccolo Principe*  
Cooperativa Sociale



## Cosa è

**Il Centro Famiglia "Family First"** si pone l'obiettivo di incrementare sul territorio le possibilità di supporto e sostegno alla famiglia in tutto il ciclo di vita con particolare riferimento ai genitori ma anche a tutti coloro che si occupano di minori.

Al **Centro Famiglia** si possono quindi rivolgere per una **richiesta di consulenza e/o di aiuto**, **genitori, nonni, figli**, ma anche **educatori, insegnanti, allenatori** e tutti coloro che si occupano di **supporto/sostegno di minori** e famiglie del territorio dell'Ambito di Grumello del Monte che comprende i comuni di Bolgare, Calcinate, Castelli Calepio, Chiuduno, Grumello del Monte, Mornico al Serio, Palosco e Telgate.

**Il Centro Famiglia "Family First"** lavora tramite una **equipe multidisciplinare** composta da **educatori, psicologi ed assistenti sociali**.

## Azioni Progettuali

### • INFORMAZIONE E ORIENTAMENTO

Sportelli sul territorio che svolgono attività di ascolto e di orientamento alla rete dei servizi su tematiche riguardanti la famiglia.

### • ASCOLTO PSICOPEDAGOGICO

Punti di Ascolto, decentrati e diffusi sul territorio, dedicati alla famiglia con particolare riferimento all'adolescenza ed a famiglie provenienti da altre nazioni.

### • SOSTEGNO E SUPPORTO

### A "SOGGETTI MOLTIPLICATORI"

Percorsi di sostegno e supporto per educatori, insegnanti, volontari, catechisti, allenatori sportivi impegnati in attività dedicate ai minori ed alle famiglie con particolare riferimento alla preadolescenza/adolescenza.

### • LABORATORI PER GENITORI

Percorsi di formazione di gruppo per genitori volti ad incrementare le competenze comunicative ed educative nonché a promuovere attività di mutuo aiuto.

### LISTENING AND SUPPORT FOR PARENTS

Decentralized and widespread listening and support points for parents dedicated to the family, with special reference to adolescence and to families from other nations.

For information or appointments of the Family Centre "Family First":

Phone No.: 035/4493930

Monday through Friday from 10:00 a.m. to 12:00 p.m.

or via WhatsApp

at +39 393 208 0860

or via email: [info@centrofamiglia.eu](mailto:info@centrofamiglia.eu)

[www.centrofamiglia.eu](http://www.centrofamiglia.eu)

### ECOUTE ET SOUTIEN AUX PARENTS

Des points d'écoute et de soutien aux parents, sont décentralisés et répartis sur tout le territoire et, sont dédiés à la famille avec une référence particulière à l'adolescence et aux familles étrangères.

Pour toutes informations et éventuel rendez-vous au Centre Familial

« Family First » :

Appelez du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 au numéro suivant :

035/4493930 ou

via WhatsApp +39 393 208 0860

par mail : [info@centrofamiglia.eu](mailto:info@centrofamiglia.eu)

[www.centrofamiglia.eu](http://www.centrofamiglia.eu)

### الاستماع والدعم للوالدين

مراكز استماع ودعم لا مركزية وواسعة الانتشار للأباء والأمهات مخصصة للأسرة، مع إشارة خاصة إلى سن المراهقة والعائلات من الدول الأخرى.

للحصول على معلومات أو مواعيد لمركز الأسرة "فاميلي فيرست":

رقم الهاتف: 035/4493930

من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 10:00 صباحًا إلى الساعة 12:00 مساءً

أو عبر الواتس اب

على رقم الهاتف: +39 393 208 0860

أو عبر البريد الإلكتروني: [info@centrofamiglia.eu](mailto:info@centrofamiglia.eu)

[www.centrofamiglia.eu](http://www.centrofamiglia.eu)

ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ

ਉਹ ਮਾਂ ਬਾਪ ਜੋ ਹੋਰ ਮੁਲਖ ਦੇ ਜੋ ਗਰੁਮੇਲੋ ਜਾ ਇਸ ਨਾਲ ਲੱਗਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ 12/17 ਸਾਲ ਦੇ ਹਨ ਲਈ ਇਕ ਖਾਸ ਸਹੂਲਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮਸਿਆ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਅਪਪੋਇਨਮੈਂਟ ਲੈਣ ਲਈ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਸੈਂਟਰ "Family First"

N. telefono: 035 4493930

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 12 ਵਜੇ ਤਕ

ਤੁਸੀਂ whatsapp ਮੈਸਜ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਈ-ਮੇਲ ਲਿਖ ਸਕਦੇ ਹੋ

al numero +39 393 208 0860

oppure via mail: [info@centrofamiglia.eu](mailto:info@centrofamiglia.eu)

[www.centrofamiglia.eu](http://www.centrofamiglia.eu)

